

**Joint General and Special Election (Elección General y Especial Conjunta)**  
**Collin County, Texas (Condado de Collin, Texas)**  
**November 7, 2023 (7 de noviembre de 2023)**  
**Official Ballot (Boleta Oficial)**

**INSTRUCTION NOTE:** To vote, completely fill in the oval **● TO THE LEFT OF YOUR CHOICE(S).** Use pen or pencil. DO NOT ERASE. If you make a mistake you may request a new ballot. If your vote for a candidate or question is marked in such a manner that your intent is not clearly demonstrated, your vote for that office may not be counted. To protect the secrecy of your vote, do not put your name, initials, or any identifying mark on your official ballot.

**(NOTA DE INSTRUCCIÓN:** Para votar rellene completamente el óvalo **● A LA IZQUIERDA DE SU(S) ELECCIÓN(ES).** Marque solamente utilizando la pluma o lápiz provisto. NO BORRE. Si comete un error, puede solicitar una nueva boleta electoral. Si su voto por un candidato o pregunta está marcado de tal manera que su intención no es claramente demostrable, su voto por ese cargo podra no ser contado. Para proteger el secreto del voto, no escriba su nombre, sus iniciales o cualquier marca distintiva en la boleta electoral oficial.)

State of Texas Constitutional Amendment Election  (Estado de Texas) (Elección sobre Enmiendas a la Constitución)	State of Texas Constitutional Amendment Election  (Estado de Texas) (Elección sobre Enmiendas a la Constitución)	State of Texas Constitutional Amendment Election  (Estado de Texas) (Elección sobre Enmiendas a la Constitución)
<b>STATE OF TEXAS PROPOSITION 1</b>  "The constitutional amendment protecting the right to engage in farming, ranching, timber production, horticulture, and wildlife management."  <b>(PROPIUESTA NÚMERO 1 DEL ESTADO DE TEXAS)</b>  ("La enmienda constitucional que protege el derecho a dedicarse a la agricultura, la ganadería, la producción de madera, la horticultura y la gestión de la vida silvestre".)  <input type="radio"/> For (A Favor) <input type="radio"/> Against (En Contra)	<b>STATE OF TEXAS PROPOSITION 4</b>  "The constitutional amendment to authorize the legislature to establish a temporary limit on the maximum appraised value of real property other than a residence homestead for ad valorem tax purposes; to increase the amount of the exemption from ad valorem taxation by a school district applicable to residence homesteads from \$40,000 to \$100,000; to adjust the amount of the limitation on school district ad valorem taxes imposed on the residence homesteads of the elderly or disabled to reflect increases in certain exemption amounts; to except certain appropriations to pay for ad valorem tax relief from the constitutional limitation on the rate of growth of appropriations; and to authorize the legislature to provide for a four-year term of office for a member of the board of directors of certain appraisal districts."  <b>(PROPIUESTA NÚMERO 4 DEL ESTADO DE TEXAS)</b>  ("La enmienda constitucional para autorizar a la legislatura a establecer un límite temporal sobre el valor máximo de tasación de los bienes inmuebles que no sean residencias familiares a efectos de impuestos ad valorem; a aumentar el monto de la exención de impuestos ad valorem por un distrito escolar aplicable a las residencias familiares de \$40,000 a \$100,000; a ajustar el monto de la limitación de los impuestos ad valorem del distrito escolar aplicados a las residencias familiares de personas mayores o discapacitadas para reflejar los aumentos en ciertos montos de exención; a exceptuar ciertas asignaciones de pagar para el alivio del impuesto ad valorem de la limitación constitucional sobre la tasa de crecimiento de las asignaciones; y a autorizar a la legislatura a prever un mandato de cuatro años de cargo para un miembro de la junta directiva de ciertos distritos de tasación".)  <input type="radio"/> For (A Favor) <input type="radio"/> Against (En Contra)	<b>STATE OF TEXAS PROPOSITION 7</b>  "The constitutional amendment providing for the creation of the Texas energy fund to support the construction, maintenance, modernization, and operation of electric generating facilities."  <b>(PROPIUESTA NÚMERO 7 DEL ESTADO DE TEXAS)</b>  ("La enmienda constitucional que establece la creación del fondo de energía de Texas con el fin de apoyar la construcción, mantenimiento, modernización y operación de instalaciones generadoras de energía eléctrica".)  <input type="radio"/> For (A Favor) <input type="radio"/> Against (En Contra)
<b>STATE OF TEXAS PROPOSITION 2</b>  "The constitutional amendment authorizing a local option exemption from ad valorem taxation by a county or municipality of all or part of the appraised value of real property used to operate a child-care facility."  <b>(PROPIUESTA NÚMERO 2 DEL ESTADO DE TEXAS)</b>  ("La enmienda constitucional que autoriza una exención opcional a nivel local de impuestos ad valorem por un condado o municipio sobre la totalidad o parte del valor tasado de los bienes inmuebles utilizados para operar una instalación de cuidado infantil".)  <input type="radio"/> For (A Favor) <input type="radio"/> Against (En Contra)	<b>STATE OF TEXAS PROPOSITION 8</b>  "The constitutional amendment creating the broadband infrastructure fund to expand high-speed broadband access and assist in the financing of connectivity projects."  <b>(PROPIUESTA NÚMERO 8 DEL ESTADO DE TEXAS)</b>  ("La enmienda constitucional que crea el fondo para infraestructura de banda ancha con el fin de expandir el acceso a la banda ancha de alta velocidad y facilitar el financiamiento de proyectos de conectividad".)  <input type="radio"/> For (A Favor) <input type="radio"/> Against (En Contra)	<b>STATE OF TEXAS PROPOSITION 9</b>  "The constitutional amendment authorizing the 88th Legislature to provide a cost-of-living adjustment to certain annuitants of the Teacher Retirement System of Texas."  <b>(PROPIUESTA NÚMERO 9 DEL ESTADO DE TEXAS)</b>  ("La enmienda constitucional que autoriza a la 88a Legislatura a proporcionar un ajuste por costo de vida a ciertos beneficiarios del Sistema de Jubilación de Maestros de Texas".)  <input type="radio"/> For (A Favor) <input type="radio"/> Against (En Contra)
<b>STATE OF TEXAS PROPOSITION 3</b>  "The constitutional amendment prohibiting the imposition of an individual wealth or net worth tax, including a tax on the difference between the assets and liabilities of an individual or family."  <b>(PROPIUESTA NÚMERO 3 DEL ESTADO DE TEXAS)</b>  ("La enmienda constitucional que prohíbe la aplicación de un impuesto sobre la riqueza o el patrimonio neto individual, lo que incluye un impuesto basado en la diferencia entre los activos y pasivos de una persona o familia".)  <input type="radio"/> For (A Favor) <input type="radio"/> Against (En Contra)	<b>STATE OF TEXAS PROPOSITION 5</b>  "The constitutional amendment relating to the Texas University Fund, which provides funding to certain institutions of higher education to achieve national prominence as major research universities and drive the state economy."  <b>(PROPIUESTA NÚMERO 5 DEL ESTADO DE TEXAS)</b>  ("La enmienda constitucional relacionada con el Fondo Universitario de Texas (Texas University Fund), que establece financiamiento para ciertas instituciones de educación superior con el fin de lograr renombre nacional como importantes universidades de investigación e impulsar la economía estatal".)  <input type="radio"/> For (A Favor) <input type="radio"/> Against (En Contra)	<b>STATE OF TEXAS PROPOSITION 10</b>  "The constitutional amendment to authorize the legislature to exempt from ad valorem taxation equipment or inventory held by a manufacturer of medical or biomedical products to protect the Texas healthcare network and strengthen our medical supply chain."  <b>(PROPIUESTA NÚMERO 10 DEL ESTADO DE TEXAS)</b>  ("La enmienda constitucional que autoriza a la legislatura a eximir de impuestos ad valorem los equipos o inventarios pertenecientes a un fabricante de productos médicos o biomédicos, con el fin de proteger a la red de atención médica de Texas y fortalecer nuestra cadena de suministro médico".)  <input type="radio"/> For (A Favor) <input type="radio"/> Against (En Contra)
<b>STATE OF TEXAS PROPOSITION 6</b>  "The constitutional amendment creating the Texas water fund to assist in financing water projects in this state."  <b>(PROPIUESTA NÚMERO 6 DEL ESTADO DE TEXAS)</b>  ("La enmienda constitucional que crea el fondo de agua de Texas con el fin de facilitar el financiamiento de proyectos hidráulicos en este estado".)  <input type="radio"/> For (A Favor) <input type="radio"/> Against (En Contra)	<b>BS 5</b>	

State of Texas Constitutional Amendment Election  (Estado de Texas) (Elección sobre Enmiendas a la Constitución)	Collin County, Texas Bond Election  (Condado de Collin, Texas) (Elección de Bonos)	Collin County, Texas Bond Election  (Condado de Collin, Texas) (Elección de Bonos)
<b>STATE OF TEXAS PROPOSITION 11</b>  "The constitutional amendment authorizing the legislature to permit conservation and reclamation districts in El Paso County to issue bonds supported by ad valorem taxes to fund the development and maintenance of parks and recreational facilities."  <b>(PROPIUESTA NÚMERO 11 DEL ESTADO DE TEXAS)</b>  ("La enmienda constitucional que autoriza a la legislatura a permitir que los distritos de conservación y reclamación en el Condado de El Paso emitan bonos respaldados por impuestos ad valorem para financiar el desarrollo y mantenimiento de parques e instalaciones recreativas".)  <input type="radio"/> For (A Favor) <input type="radio"/> Against (En Contra)	<b>COLLIN COUNTY - PROPOSITION A</b>  "The issuance of \$261,864,179 bonds for designing, developing, constructing, renovating, improving, expanding, and equipping court facilities and juvenile and adult detention facilities, and the levy of a tax in payment thereof."  <b>(CONDADO DE COLLIN - PROPOSICIÓN A)</b>  ("La emisión de \$261,864,179 en bonos para diseñar, desarrollar, construir, renovar, mejorar, ampliar y equipar instalaciones de tribunales y instalaciones de detención de menores y adultos, y la imposición de un impuesto para el pago de los mismos".)  <input type="radio"/> For (A Favor) <input type="radio"/> Against (En Contra)	<b>COLLIN COUNTY - PROPOSITION E</b>  "The issuance of \$380,000,000 bonds for designing, developing, constructing, renovating, improving, extending, expanding, and maintaining roads and bridges within the county, and the levy of a tax in payment thereof."  <b>(CONDADO DE COLLIN - PROPOSICIÓN E)</b>  ("La emisión de \$380,000,000 en bonos para diseñar, desarrollar, construir, renovar, mejorar, extender, ampliar y mantener caminos y puentes dentro del condado, y la imposición de un impuesto para el pago de los mismos".)  <input type="radio"/> For (A Favor) <input type="radio"/> Against (En Contra)
<b>STATE OF TEXAS PROPOSITION 12</b>  "The constitutional amendment providing for the abolition of the office of county treasurer in Galveston County."  <b>(PROPIUESTA NÚMERO 12 DEL ESTADO DE TEXAS)</b>  ("La enmienda constitucional que establece la abolición del cargo de tesorero del condado en el Condado de Galveston".)  <input type="radio"/> For (A Favor) <input type="radio"/> Against (En Contra)	<b>COLLIN COUNTY - PROPOSITION B</b>  "The issuance of \$5,700,000 bonds for designing, developing, constructing, renovating, improving, expanding, and equipping the existing Collin County Animal Shelter, and the levy of a tax in payment thereof."  <b>(CONDADO DE COLLIN - PROPOSICIÓN B)</b>  ("La emisión de \$5,700,000 en bonos para diseñar, desarrollar, construir, renovar, mejorar, ampliar y equipar el actual Refugio de Animales del Condado de Collin, y la imposición de un impuesto para el pago de los mismos".)  <input type="radio"/> For (A Favor) <input type="radio"/> Against (En Contra)	<b>City of Princeton General Election</b>  (Ciudad de Princeton) (Elección General)  <b>Councilmember, Place 3 – At Large</b> Vote for one or none  <i>(Miembro del Consejo, Lugar 3 – En General)</i> (Vote por uno o ninguno) <input type="radio"/> Terrance J. Gilmore <input type="radio"/> Bryan Washington  <b>Councilmember, Place 4 – At Large</b> Vote for one or none  <i>(Miembro del Consejo, Lugar 4 – En General)</i> (Vote por uno o ninguno) <input type="radio"/> Ryan Gerfers  <b>Councilmember, Place 5 – At Large</b> Vote for one or none  <i>(Miembro del Consejo, Lugar 5 – En General)</i> (Vote por uno o ninguno) <input type="radio"/> Steven Deffibaugh  <b>Councilmember, Place 6 – At Large</b> Vote for one or none  <i>(Miembro del Consejo, Lugar 6 – En General)</i> (Vote por uno o ninguno) <input type="radio"/> Ben Long <input type="radio"/> Matthew Ickes  <b>Councilmember, Place 7 – At Large</b> Vote for one or none  <i>(Miembro del Consejo, Lugar 7 – En General)</i> (Vote por uno o ninguno) <input type="radio"/> Bruce Johnson <input type="radio"/> Carolyn David-Graves
<b>STATE OF TEXAS PROPOSITION 13</b>  "The constitutional amendment to increase the mandatory age of retirement for state justices and judges."  <b>(PROPIUESTA NÚMERO 13 DEL ESTADO DE TEXAS)</b>  ("La enmienda constitucional para aumentar la edad obligatoria de jubilación para los magistrados y jueces estatales".)  <input type="radio"/> For (A Favor) <input type="radio"/> Against (En Contra)	<b>COLLIN COUNTY - PROPOSITION C</b>  "The issuance of \$13,360,685 bonds for designing, developing, constructing, renovating, improving, expanding, and equipping Collin County Medical Examiner's office facilities, and the levy of a tax in payment thereof."  <b>(CONDADO DE COLLIN - PROPOSICIÓN C)</b>  ("La emisión de \$13,360,685 en bonos para diseñar, desarrollar, construir, renovar, mejorar, ampliar y equipar instalaciones de oficina de Medicina Forense del Condado de Collin, y la imposición de un impuesto para el pago de los mismos".)  <input type="radio"/> For (A Favor) <input type="radio"/> Against (En Contra)	  <b>Councilmember, Place 4 – At Large</b> Vote for one or none  <i>(Miembro del Consejo, Lugar 4 – En General)</i> (Vote por uno o ninguno) <input type="radio"/> Ryan Gerfers  <b>Councilmember, Place 5 – At Large</b> Vote for one or none  <i>(Miembro del Consejo, Lugar 5 – En General)</i> (Vote por uno o ninguno) <input type="radio"/> Steven Deffibaugh  <b>Councilmember, Place 6 – At Large</b> Vote for one or none  <i>(Miembro del Consejo, Lugar 6 – En General)</i> (Vote por uno o ninguno) <input type="radio"/> Ben Long <input type="radio"/> Matthew Ickes  <b>Councilmember, Place 7 – At Large</b> Vote for one or none  <i>(Miembro del Consejo, Lugar 7 – En General)</i> (Vote por uno o ninguno) <input type="radio"/> Bruce Johnson <input type="radio"/> Carolyn David-Graves
<b>STATE OF TEXAS PROPOSITION 14</b>  "The constitutional amendment providing for the creation of the centennial parks conservation fund to be used for the creation and improvement of state parks."  <b>(PROPIUESTA NÚMERO 14 DEL ESTADO DE TEXAS)</b>  ("La enmienda constitucional que establece la creación del fondo de conservación de los parques centenarios que se utilizará para la creación y mejora de los parques estatales".)  <input type="radio"/> For (A Favor) <input type="radio"/> Against (En Contra)	<b>COLLIN COUNTY - PROPOSITION D</b>  "The issuance of \$22,450,000 bonds for acquiring, developing, constructing, renovating, improving, and equipping land for park and open space purposes, including participation in joint county-city projects, and the levy of a tax in payment thereof."  <b>(CONDADO DE COLLIN - PROPOSICIÓN D)</b>  ("La emisión de \$22,450,000 en bonos para adquirir, desarrollar, construir, renovar, mejorar y equipar terrenos para propósitos de parques y espacios abiertos, incluida la participación en proyectos conjuntos entre la ciudad y el condado, y la imposición de un impuesto para el pago de los mismos".)  <input type="radio"/> For (A Favor) <input type="radio"/> Against (En Contra)	  <b>Continue voting on next page</b> (Continúe votando en la página siguiente)
	<b>BS 5</b>	

<p><b>Continued from page 1</b> (Viene de la página 1)</p>		
<p><b>City of Princeton Special Election</b>  (Ciudad de Princeton) (Elección Especial)</p>		
<p><b>City of Princeton Proposition A</b></p> <p>The issuance of \$108,100,000 tax bonds for parks, trails and recreational facilities and park buildings. Taxes sufficient to pay the principal of and interest on the bonds will be imposed.</p> <p><i>(Propuesta A de la Ciudad de Princeton)</i></p> <p><i>(La emisión de bonos fiscales por valor de \$108,100,000 para parques, senderos e instalaciones recreativas y edificios de parques. Impuestos suficientes para pagar el capital y se impondrán intereses sobre los bonos.)</i></p> <p><input type="radio"/> For                   (A Favor)  <input type="radio"/> Against       (En Contra)</p>		
<p><b>City of Princeton Proposition B</b></p> <p>The issuance of \$1,000,000 tax bonds for improvements to the existing city library. Taxes sufficient to pay the principal of and interest on the bonds will be imposed.</p> <p><i>(Propuesta B de la Ciudad de Princeton)</i></p> <p><i>(La emisión de bonos fiscales por valor de \$1,000,000 para mejoras en la biblioteca municipal existente. Se impondrán impuestos suficientes para pagar el capital y los intereses de los bonos.)</i></p> <p><input type="radio"/> For                   (A Favor)  <input type="radio"/> Against       (En Contra)</p>		
<p><b>Princeton Independent School District Election of School Trustees</b></p> <p><i>(Distrito Escolar Independiente de Princeton) (Elección de Miembro del Consejo de Administración)</i></p> <p><b>For School Trustees</b> Vote for one, two, or none</p> <p><i>(Para Miembro del Consejo de Administración)</i> <i>(Vote por uno, dos, o ninguno)</i></p> <p><input type="radio"/> Starla Sharpe  <input type="radio"/> Chad Jones  <input type="radio"/> Cyndi Darland  <input type="radio"/> Melissa Ait Belaid</p>		
	<b>BS 5</b>	

(BOLETA DE MUESTRA)

(BOLETA DE MUESTRA)